

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix III			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min Start End / Ende Fin / Fine code		
CLUB 1		Buix III		2L		30 C COURBAT Thierry 95080			04:06 25 30 1						03:55 58 2 00:00 05:55 A					
CLUB 2		Bassecourt Eagles Ila		2L		12 A FRIDEZ Yann 202729			08:19 12 30 2						27:58 71 2 00:00 29:58 C1					
Lieu / Ort Buix		Date / Datum 02.06.2017		1 G VOISARD Steven X X X 215142			10:42 9 3								44:51 58 2 00:00 46:51 D					
Start / Beginn 20:00 End / Ende 22:10		Match Number / Index DA16		33 G BERLET Julien 2211			14:03 12 30 4								47:35 11 2 00:00 49:35 E					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		58 CHOFFAT Alexis 95093			23:11 9 11 5													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		25 SANER Frédéric 30105			35:05 9 6 6													
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 54		26 GUELAT Jean-Bernard 94170			52:17 6 23 7													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		9 COEUEVEZ Mathieu 209509														
Time Keeper Chronométrateur 205210		FILIPETTO Louis		Signature / Firma Unterschrift		6 VOISARD Thibaud 210100														
Official scorer Marqueur 217593		BIERI Lise-Marie		Signature / Firma Unterschrift		11 FAIVRE Alain 210148														
Referee 1 Arbitre 1 211156		HABEGGER France		Signature / Firma Unterschrift		89 COSTINEA Grigore-Dumitru 212713														
Referee 2 Arbitre 2 96258		MEYER Mathieu		Signature / Firma Unterschrift		71 GYGER Normann 215814														
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift																
RESULT				COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 204409			FRIDEZ Alan		Signature		204409		TOTAL 7		TOTAL 8 min					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL		2 Bassecourt Eagles Ila			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2		Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min Start On / Ende Fin / Fine code			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo 4 0		7 4		11 C PETERMANN Cédric 30751			32:39 44 22 1								06:13 26 2 00:00 08:13 B1					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III		87 A LINIGER Yann 208288			36:07 26 22 2								06:13 26 2 00:00 10:13 V1					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		88 G WILLEMIN Maxime X X X 210014			38:31 22 9 3								07:08 22 2 00:00 08:19 E					
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		69 G ANKEN Mélanie 96042			59:59 99 4								12:35 55 2 00:00 14:03 B1					
Penalty / Rigori 0 0				44 ALLEMANN Loys 4113											14:38 33 2 00:00 16:38 E					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.				66 CASTINEIRA Alberto 207336											18:00 9 2 00:00 20:00 H					
				9 WILLEMIN Brice 211434											27:58 55 2 00:00 29:58 C1					
				26 VIEIRA Sandro 207460											48:05 33 2 00:00 50:05 H					
				13 CITHERLET Anthony 201365											51:55 11 2 00:00 52:17 S1					
				55 DOBLER Jérémy 201594											53:38 55 2 00:00 55:38 B1					
				33 FARINE Joris 203241											59:30 44 2 00:00 60:00 E					
				22 LANZ Olivier 209259																
				71 BELET Jérôme 201439																
				99 BANDELIER Emilien 216083																
				COACH Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 204186			BEUCHAT Christophe		Signature		204186		TOTAL 4		TOTAL 22 min					
				TIME OUT X																